

Der Antrag ist bei der zuständigen mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde oder, wenn zwei oder mehr Behörden zuständig sind, bei der vom Anmelder gewählten Behörde einzureichen. Der Anmelder kann den Namen oder den Zweibuchstaben-Code der Behörde auf der nachstehenden Zeile angeben.

IPEA/ EP

**PCT**

**KAPITEL II**

# ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens:  
Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird.

|   |   |
|---|---|
| Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen  |   |
| Bezeichnung der IPEA  | Eingangsdatum des ANTRAGS   |
| <b>Feld Nr. I KENNZEICHNUNG DER INTERNATIONALEN ANMELDUNG</b>   |   |
| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts<br>30A-94 830 ✓   |   |
| Internationales Aktenzeichen<br>PCT/EP2004/014301 ✓   | Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)<br>15. Dezember 2004 (15.12.2004) ✓ |
| (Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Jahr)<br>15. Dezember 2003 (15.12.2003) ✓  |   |
| Bezeichnung der Erfindung<br>TRÜBUNGSSENSOR ✓   |   |
| <b>Feld Nr. II ANMELDER</b>   |   |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)<br>ELEKTROMANUFAKTUR ZANGENSTEIN HANAUER<br>GMBH & CO. KGAA<br>Siemensstrasse 1<br>92507 Nabburg<br>DE |   |
| Telefonnr.:<br>Telefaxnr.:<br>Fernschreibnr.:<br>Registrierungsrr. des Anmelders beim Amt:  |   |
| Staatsangehörigkeit (Staat):<br>DE  | Sitz oder Wohnsitz (Staat):<br>DE   |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)<br>SCHENKL, Johann<br>Pingartenerstrasse 60<br>92437 Pingarten<br>DE                                   |   |
| Staatsangehörigkeit (Staat):<br>DE  | Sitz oder Wohnsitz (Staat):<br>DE   |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>  |   |
| Staatsangehörigkeit (Staat):  | Sitz oder Wohnsitz (Staat):   |
| <input type="checkbox"/> Weitere Anmelder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben.   |   |

**Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT**

Die folgende Person ist ☒ 'Anwalt ☐ gemeinsamer Vertreter  
 und ☒ ist vom (von den) Anmelder(n) bereits früher bestellt worden und vertritt ihn (sie) auch für die internationale vorläufige Prüfung.  
☐ wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalts/gemeinsamen Vertreters wird hiermit widerrufen.  
☐ wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/gemeinsamen Vertreter, nur für das Verfahren vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde bestellt.

Name und Anschrift: *(Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)*

VON HELLFELD, Axel /  
 WUESTHOFF & WUESTHOFF  
 Schweigerstrasse 2  
 81541 München  
 DE

Telefonnr.:

089-62 18 00-0

Telefaxnr.:

089-62 18 00-15

Fernschreibnr.:

Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt:

☐ **Zustellanschrift:** Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben wird.

**Feld Nr. IV GRUNDLAGE DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG****Erklärung betreffend Änderungen:\***

1. Der Anmelder wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage

☐ der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung  
 der Beschreibung ☒ in der ursprünglich eingereichten Fassung  
☐ unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34

der Patentansprüche ☐ in der ursprünglich eingereichten Fassung  
☐ unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 19  
 (ggf. zusammen mit einer Erklärung)  
☒ unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34

der Zeichnungen ☒ in der ursprünglich eingereichten Fassung  
☐ unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34  
 aufgenommen wird.

2. ☐ Der Anmelder wünscht, daß jegliche nach Artikel 19 eingereichte Änderung der Ansprüche als überholt angesehen wird.  
 3. ☐ Falls die IPEA nach Regel 69.1 Absatz b es wünscht, die internationale vorläufige Prüfung gleichzeitig mit der internationalen Recherche zu beginnen, beantragt der Anmelder, daß die IPEA den Beginn der internationalen vorläufigen Prüfung bis zum Ablauf der nach Regel 69.1 Absatz d maßgeblichen Frist aufschiebt.  
 4. ☐ Der Anmelder wünscht ausdrücklich, daß die internationale vorläufige Prüfung bereits vor Ablauf der nach Regel 54bis.1 Absatz a maßgeblichen Frist beginnt.

\* Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorläufigen Prüfung auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine Kopie der Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 und/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schriftlichen Bescheids oder des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwendet.

Sprache für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung: ...Deutsch..... ;

- ☒ dies ist die Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht wurde.  
☐ dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht wurde.  
☐ dies ist die Sprache der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung.  
☐ dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht wurde/wird.

**Feld Nr. V BENENNUNG VON STAATEN ALS AUSGEWÄHLTE STAATEN**

Die Einreichung dieses Antrags umfaßt die Auswahl aller Vertragsstaaten, die bestimmt wurden und durch Kapitel II des PCT gebunden sind.

**Feld Nr. VI KONTROLLISTE**

Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung in der in Feld Nr. IV angegebenen Sprache bei:

- |  |   |             |
|--|---|-------------|
| 1. Übersetzung der internationalen Anmeldung                                     | : | Blätter     |
| 2. Änderungen nach Artikel 34  | : | 3 Blätter ✓ |
| 3. Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) der Änderungen nach Artikel 19  | : | Blätter     |
| 4. Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) einer Erklärung nach Artikel 19 | : | Blätter     |
| 5. Begleitschreiben  | : | 4 Blätter ✓ |
| 6. Sonstige (einzeln aufführen)  | : | Blätter     |

Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen

erhalten                      nicht erhalten

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Dem Antrag liegen außerdem die nachstehend angekreuzten Unterlagen bei:

- |  |  |
|--|--|
| 1. <input checked="" type="checkbox"/> Blatt für die Gebührenberechnung                      | 5. <input type="checkbox"/> Begründung für das Fehlen einer Unterschrift                               |
| 2. <input type="checkbox"/> Original einer gesonderten Vollmacht                             | 6. <input type="checkbox"/> Sequenzprotokoll in elektronischer Form                                    |
| 3. <input type="checkbox"/> Original einer allgemeinen Vollmacht                             | 7. <input type="checkbox"/> Tabellen in elektronischer Form im Zusammenhang mit einem Sequenzprotokoll |
| 4. <input type="checkbox"/> Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden): | 8. <input type="checkbox"/> sonstige (einzeln aufführen):  |

**Feld Nr. VII UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS, ANWALTS ODER GEMEINSAMEN VERTRETERS**

Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.

München, 1. Juli 2005

  
Dr. Axel von Hellfeld  
Patentanwalt

Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen

1. Datum des tatsächlichen Eingangs des ANTRAGS:

2. Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund von BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1 Absatz b:

- |   |   |
|---|---|
| 3. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt NACH Ablauf von 19 Monaten ab Prioritätsdatum; Punkte 4 und 5, unten, finden keine Anwendung.<br><input type="checkbox"/> Der Anmelder wurde entsprechend unterrichtet. | 6. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt NACH Ablauf der nach Regel 54bis.1 Absatz a vorgeschriebenen Frist; Punkte 7 und 8, unten, finden keine Anwendung.              |
| 4. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt wegen Fristverlängerung nach Regel 80.5 INNERHALB von 19 Monaten ab Prioritätsdatum.  | 7. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt wegen Fristverlängerung nach Regel 80.5 INNERHALB der nach Regel 54bis.1 Absatz a vorgeschriebenen Frist.                       |
| 5. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ablauf von 19 Monaten ab Prioritätsdatum, der verspätete Eingang ist aber nach Regel 82 ENTSCHULDIGT.  | 8. <input type="checkbox"/> Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ablauf der nach Regel 54bis.1 Absatz a vorgeschriebenen Frist, der verspätete Eingang ist aber nach Regel 82 ENTSCHULDIGT. |

Vom Internationalen Büro auszufüllen

Antrag vom IPEA erhalten am:

# PCT

## KAPITEL II

### BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG

#### Anhang zum Antrag auf internationale vorläufige Prüfung

|  |   |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
|--|---|---|---|--------------|---|--|--|--|--|---|------------|--|-----------|--|---|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 50%; padding: 2px;">Internationales Aktenzeichen</td><td style="width: 50%; padding: 2px;">PCT/EP2004/014301 ✓</td></tr><tr><td style="padding: 2px;">Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts</td><td style="padding: 2px;">30A-94 830 ✓</td></tr></table>   | Internationales Aktenzeichen  | PCT/EP2004/014301 ✓   | Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts   | 30A-94 830 ✓ | <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen</div> <div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 10px;"></div> |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| Internationales Aktenzeichen   | PCT/EP2004/014301 ✓   |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts  | 30A-94 830 ✓  |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 60%; padding: 5px;">Anmelder<br/><b>ELEKTROMANUFAKTUR ZANGENSTEIN HANAUER GMBH &amp; CO. KGAA</b></td><td style="width: 40%; padding: 5px; vertical-align: top;">Eingangsstempel der IPEA</td></tr></table>  |   | Anmelder<br><b>ELEKTROMANUFAKTUR ZANGENSTEIN HANAUER GMBH &amp; CO. KGAA</b>  | Eingangsstempel der IPEA  |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| Anmelder<br><b>ELEKTROMANUFAKTUR ZANGENSTEIN HANAUER GMBH &amp; CO. KGAA</b>   | Eingangsstempel der IPEA  |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| <div><b>Berechnung der vorgeschriebenen Gebühren</b></div> <div style="margin-top: 10px;"><table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 60%;">1. Gebühr für die vorläufige Prüfung .....</td><td style="width: 40%; text-align: right;">1.530,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">P</span></td></tr><tr><td colspan="2" style="height: 40px;"></td></tr><tr><td>2. Bearbeitungsgebühr (<i>Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigung der Bearbeitungsgebühr um 75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt der in Feld H einzutragende Betrag 25 % der Bearbeitungsgebühr.</i>) .....</td><td style="text-align: right;">129,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">H</span> ✓</td></tr><tr><td colspan="2" style="height: 20px;"></td></tr><tr><td>3. Gesamtbetrag der vorgeschriebenen Gebühren<br/>Addieren Sie die Beträge in den Feldern P und H und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein .....</td><td style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 5px;">1.659,00 €</td></tr><tr><td></td><td style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;">INSGESAMT</td></tr></table></div> <div style="margin-top: 10px;"><b>Zahlungsart</b><table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%; vertical-align: top;"><input checked="" type="checkbox"/> Abbuchungsauftrag für das laufende Konto bei der IPEA (siehe unten)<br/><br/><input type="checkbox"/> Scheck<br/><br/><input type="checkbox"/> Postanweisung<br/><br/><input type="checkbox"/> Bankwechsel</td><td style="width: 50%; vertical-align: top;"><input type="checkbox"/> Barzahlung<br/><br/><input type="checkbox"/> Gebührenmarken<br/><br/><input type="checkbox"/> Kupons<br/><br/><input type="checkbox"/> Sonstige (einzeln angeben):</td></tr></table></div> |   | 1. Gebühr für die vorläufige Prüfung .....  | 1.530,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">P</span>  |              |   | 2. Bearbeitungsgebühr ( <i>Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigung der Bearbeitungsgebühr um 75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt der in Feld H einzutragende Betrag 25 % der Bearbeitungsgebühr.</i> ) ..... | 129,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">H</span> ✓ |  |  | 3. Gesamtbetrag der vorgeschriebenen Gebühren<br>Addieren Sie die Beträge in den Feldern P und H und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein ..... | 1.659,00 € |  | INSGESAMT | <input checked="" type="checkbox"/> Abbuchungsauftrag für das laufende Konto bei der IPEA (siehe unten)<br><br><input type="checkbox"/> Scheck<br><br><input type="checkbox"/> Postanweisung<br><br><input type="checkbox"/> Bankwechsel | <input type="checkbox"/> Barzahlung<br><br><input type="checkbox"/> Gebührenmarken<br><br><input type="checkbox"/> Kupons<br><br><input type="checkbox"/> Sonstige (einzeln angeben): |
| 1. Gebühr für die vorläufige Prüfung .....   | 1.530,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">P</span>  |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
|  |   |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| 2. Bearbeitungsgebühr ( <i>Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigung der Bearbeitungsgebühr um 75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt der in Feld H einzutragende Betrag 25 % der Bearbeitungsgebühr.</i> ) .....   | 129,00 € <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">H</span> ✓  |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
|  |   |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| 3. Gesamtbetrag der vorgeschriebenen Gebühren<br>Addieren Sie die Beträge in den Feldern P und H und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein .....  | 1.659,00 €  |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
|  | INSGESAMT   |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Abbuchungsauftrag für das laufende Konto bei der IPEA (siehe unten)<br><br><input type="checkbox"/> Scheck<br><br><input type="checkbox"/> Postanweisung<br><br><input type="checkbox"/> Bankwechsel   | <input type="checkbox"/> Barzahlung<br><br><input type="checkbox"/> Gebührenmarken<br><br><input type="checkbox"/> Kupons<br><br><input type="checkbox"/> Sonstige (einzeln angeben): |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| <div><b>ABBUCHUNGS- bzw. GUTSCHREIBUNGSAUFTRAG</b><br/>(diese Zahlungsweise gibt es nicht bei jeder IPEA)</div> <div style="margin-top: 10px;"><table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%; vertical-align: top;"><input checked="" type="checkbox"/> Ermächtigung, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren abzubuchen.<br/><br/><input checked="" type="checkbox"/> (Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften der IPEA über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) Ermächtigung, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehenden angegebenen Gesamtbetrages der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutschreiben.</td><td style="width: 50%; vertical-align: top; padding-left: 20px;">IPEA/ <u>EP</u><br/><br/>Kontonummer: <u>2800.0226 Wuesthoff</u><br/><br/>Datum: <u>1. Juli 2005</u> ✓<br/><br/>Name: <u>Dr. Axel von Hellfeld</u><br/><br/>Unterschrift: </td></tr></table></div>  |   | <input checked="" type="checkbox"/> Ermächtigung, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren abzubuchen.<br><br><input checked="" type="checkbox"/> (Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften der IPEA über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) Ermächtigung, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehenden angegebenen Gesamtbetrages der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutschreiben. | IPEA/ <u>EP</u><br><br>Kontonummer: <u>2800.0226 Wuesthoff</u><br><br>Datum: <u>1. Juli 2005</u> ✓<br><br>Name: <u>Dr. Axel von Hellfeld</u><br><br>Unterschrift: |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ermächtigung, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren abzubuchen.<br><br><input checked="" type="checkbox"/> (Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften der IPEA über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) Ermächtigung, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehenden angegebenen Gesamtbetrages der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutschreiben.  | IPEA/ <u>EP</u><br><br>Kontonummer: <u>2800.0226 Wuesthoff</u><br><br>Datum: <u>1. Juli 2005</u> ✓<br><br>Name: <u>Dr. Axel von Hellfeld</u><br><br>Unterschrift:                     |   |   |              |   |  |  |  |  |   |            |  |           |  |   |